

ArabicPod101.com





3-Minute Moroccan Arabic S1#1 Self Introduction

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 5 Cultural Insight





- 1. السلام, سميتي أمين
- 2. السلام عليكم, سميتي أمين بنيس
 - 3. متشرفین
 - 4. متشرفین بلقائکم

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. السَّكَامْ, سُمِيْتِي أَمِينْ
- 2. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ, سُمِيْتِي أَمِينْ بْنِّيسْ

 - مْتْشَرْ فِينْ
 مْتْشَرْ فِينْ بْلِقِا ئْكُمْ

MOROCCAN ROMANIZATION

- ssalâm, smiytî 'amîn
- ssalâmu 'alaykum, smiytî 'amîn bnnîs
- mtsharrfîn 3.
- mtsharrfîn bliqâ'kum

ENGLISH

- 1. Hi, my name is Amine. (informal)
- 2. Hello, my name is Amine Bennis.
- 3. Nice to meet you. (informal)
- 4. Nice to meet you. (formal)

Arabic	Romanization	English	Class
السلام (Moroccan)	ssalâm	Peace	expression
سميتي (Moroccan)	smiytî	my name	phrase
أمين (Moroccan)	'amîn	Amine	proper noun
السلام عليكم (Moroccan)	ssalâmu 'alaykum	Peace upon you	expression
أمين بنيس (Moroccan)	'amîn bnnîs	Amine Bennis	proper noun
متشرفین (Moroccan)	mtsharrfîn	honored	expression
بلفائکم (Moroccan)	bliqâ'kum	with meeting you	phrase

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to introduce yourself.

	Register	Moroccan Arabic	English	Important Notes
Phrase 1	informal	السلام, سميتي أمين	Hi, my name is Amine.	
Word 1		السلام	Peace	
Word 2		سميتي	my name	the final î/ي serves as the possessive pronoun "my"
Word 3		أمين	Amine	
Phrase 2	formal	السلام عليكم, سميتي أمين بنيس	Hello, my name is Amine Bennis.	
Word 1		السلام عليكم	Peace upon you	adding the 'alaykum part makes the salutation sound more formal.
Word 2		سميتي	my name	the final î/ي serves as the possessive pronoun "my"
Word 3		أمين بنيس	Amine Bennis	
Phrase 3	informal	متشرفين	Nice to meet you.	
Word 1		متشرفين	honored	
Phrase 4	formal	متشرفين بلقائكم	Nice to meet you.	
Word 1		متشرفين	honored	

			The b/ب at the
			beginning of the word stands for
Word 2	بلقائكم	with meeting	"with", so the
	,	you	literal translation is
			"honored with your meeting".

CULTURAL INSIGHT

In Morocco, people usually shake hands when they meet. It is important to make sure that you offer the right hand and not the left one, as the left one is considered unclean and never used to shake hands or to eat. Family and close friends tend to also kiss each other on the cheeks. The number of times tends to vary, from 2 to 4 kisses.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #2 Greetings

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. السلام
- 2. السلام عليكم
 - 3. تهلا
 - 4. بسلامة

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. السّلامُ
- 2. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
 - 3. تُهَلاّ
 - 4. بُسُكامَة

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. ssalâm
- 2. ssalâmu 'alaykum
- 3 thallâ
- 4. bslâma

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. Hello.
- 2. Good day.
- 3. See you.
- 4. Goodbye.

Arabic	Romanization	English	Class
السلام (Moroccan)	ssalâm	Peace	expression
علیکم (Moroccan)	ʻalaykum	upon you	preposition
نهلا (Moroccan)	thallâ	take care	expression
بسلامة (Moroccan)	bslâma	with safety	expression

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to greet someone when you arrive and when you part.

	Register	Moroccan Arabic	English	Important Notes
Phrase 1	informal	السلام	Hello.	Lit. "Peace."
Word 1		السلام	Peace	
Phrase 2	formal	السلام عليكم	Good day.	Lit. "Peace upon you."
Word 1		السلام	Peace	

Word 2		عليكم	upon you
Phrase 3	informal	لهلا	See you.
Word 1		لهلا	take care
Phrase 4	formal	بسلامة	Goodbye.
Word 1		بسلامة	with safety

CULTURAL INSIGHT

In Morocco, it goes without saying that you greet people that you know. But, it's also important to always return a greeting, even if it is from a stranger or someone you don't really know that well.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #3 Manners

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. شکر ۱
- 2. شكرا جزيلا
- 3. شكرا على كلشي
- 4. لا شكر على واجب.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- شُكْراً
- 2. شُكْراً جَزِيلاً
- 3. شُكْراً عْلَى كُلْشِي
- 4. لاَ شُكْرَ عَلَى وَاجِبْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1 shukran
- 2. shukran jazîlan
- 3 shukran 'lâ kulshî
- 4. lâ shukra 'alâ wâjib

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. Thank you.
- 2. Thank you very much.
- 3. Thanks for everything.
- 4. You're welcome.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
شکرا (Moroccan)	shukran	thanks	expression	
جزیلا (Moroccan)	jazîlan	a lot	expression	
على (Moroccan)	ʻlâ	about	preposition	
کاشی (Moroccan)	kulshî	everything	pronoun	
لا شكر (Moroccan)	lâ shukra	no thanks	phrase	
على (Moroccan)	ʻalâ	for	preposition	
واجب (Moroccan)	wâjib	duty	noun	masculine

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to thank people and how to reply.

	Register	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	informal	شكرا	Thank you.
Word 1		شكرا	thanks
Phrase 2	formal	شكرا جزيلا	Thank you very much.
Word 1		شكرا	thanks
Word 2		جزيلا	a lot
Phrase 3	formal	شكرا على كلشي	Thanks for everything.
Word 1		شكرا	thanks
Word 2		على	about
Word 3		كلشي	everything
Phrase 4		لا شكر على واجب.	You're welcome.
Word 1		لا شكر	no thanks
Word 2		على	for
Word 3		واجب	duty

CULTURAL INSIGHT

When being thanked, people can often respond by saying هانية which means "no problems." Maybe this can sound dismissive in some other cultures but in Morocco, it's intended and viewed as showing humility.



3-Minute Moroccan Arabic S1#4 Asking How Someone Is

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. لا باس؟
- 2. کي داير؟
- 3. بخير, الحمدلله.
 - 4. شويا و كان.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. كا بَاسْ
- 2. كِي دَايْرْ؟
- 3. بِخِيرْ, الْحَمْدُللهُ.
- 4. شْوِيّا وْ كَانْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1 lâ bâs?
- 2. kî dâyr?
- 3. bikhîr lHamdullâh
- 4. shwiyyâ w kân

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. How are you?
- 2. How are you?
- 3. I'm fine. Thank god.
- 4 Not so well.

Arabic	Romanization	English	Class
لا باس (Moroccan)	lâ bâs?	nothing wrong	expression
کي داير (Moroccan)	kî dâyr	how are you	expression
بخير (Moroccan)	bikhîr	fine	expression
الحمدلك (Moroccan)	lHamdullâh	thank god	expression
شویا و کان. (Moroccan)	shwiyyâ w kân	a little only	expression

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask and answer the question How are you?.

	Register	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	informal	لا باس؟	How are you?
Word 1		لا باس	nothing wrong

Phrase 2	formal	کي دا ير؟	How are you?
Word 1		کي دا <i>ير</i>	how are you
Phrase 3		بخير, الحمدله.	I'm fine. Thank god.
Word 1		بخير	fine
Word 2		الحمدلله	thank god
Phrase 4		شويا و كان.	Not so well.
Word 1		شويا و كان.	a little only

CULTURAL INSIGHT

In Morocco, the French expression "ça va" is also often used to both ask and answer how someone is.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #5 Apologizing

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. سمح لي
- 2. سمحي لي
- 3. ما درتهاش بلعاني.
 - 4. سمح لي بزاف

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. سْمَحْ لِيّ
- 2. سُمْحِي لِيّ
- 3. مَا دْرْتْهَاشْ بْلْعَانِي.
 - 4. سْمَحْ لِيّ بْزَافْ

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. smaH liyya
- _{2.} smHî liyya
- 3. mâ drthâsh bl'ânî.
- 4. smaH liyya bzzâf

ENGLISH

- _{1.} Excuse me.
- 2. Excuse me. (to a female)
- 3. I didn't mean to do it.
- 4. I'm terribly sorry.

Arabic	Romanization	English	Class
سمح لي (Moroccan)	smaH liyya	excuse me (to a male)	expression
سمحي لي (Moroccan)	smHî liyya	excuse me (to a female)	expression
ما درتهاش (Moroccan)	mâ drthâsh	didn't do it	phrase
بلعاني (Moroccan)	bl'ânî	on purpose	expression
بزاف (Moroccan)	bzzâf	a lot	adjective

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to apologise yourself and say that you didn't do it on purpose or you are sorry.

Moroccan Arabic English Important Notes

Phrase 1	سمح لي	Excuse me.	this expression is use for both "excuse me" and "I'm sorry". It is used in both formal and informal contexts.
Word 1	سمح لي	excuse me.	
Phrase 2	سمدي لي	Excuse me. (to a female)	
Word 1	سمدي لي	excuse me	
Phrase 3	ما درتهاش بلعاني.	I didn't mean to do it.	
Word 1	ما درتهاش	didn't do it	
Word 2	بلعاني	on purpose	
Phrase 4	سمح لي بزاف	I'm terribly sorry.	
Word 1	سمح لي	l'm sorry	
Word 2	بزاف	a lot	

CULTURAL INSIGHT

Like in English, the expression for "excuse me" can also be useful in other situations. For example, if you want to grab someone's attention, like to ask a person on the streets for information, you can call on the person by saying *smaH liyya* before going on with the conversation.



3-Minute Moroccan Arabic S1#6 Refusing Politely

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. لا شكرا
- 2. سمح لي, ما نقدرش
- 3. سمح لي, مشغول فداك النهار.
 - 4. سمح لي, ما عنديش الوقت

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. لاَ شُكْراً
- 2. سْمَحْ لِيَ, مَا نْقْدَرْشْ
- 3. سْمَحْ لِيَ, مْشْغُولْ فْدَاكْ النّْهَارْ.
 - 4. سْمَحْ لِيَ, مَا عُنْدِيشْ الْوَقْتْ

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. lâ shukran
- 2. smaH liya, mâ nqdarsh
- smaH liya, mshghûl fdâk nnhâr
- 4. smaH liya, mâ 'ndîsh lwaqt

ENGLISH

- 1. No, thank you.
- 2. Sorry I can't.
- 3. Sorry, I am busy that day.
- 4. Sorry, I don't have time.

Arabic	English	Class	Gender
سمح لي (Moroccan)	sorry	expression	
ما نقدر ش (Moroccan)	l can't	phrase	
مشغول (Moroccan)	busy	adjective	
فداك (Moroccan)	on that	phrase	
النهار (Moroccan)	day	noun	masculine
ما عندیش (Moroccan)	dont have	phrase	
الوقت (Moroccan)	time	noun	masculine
(Moroccan) \(\frac{1}{2} \)	No	interjection	
شکرا (Moroccan)	thanks	expression	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to refuse politely an invite.

	Register	Moroccan Arabic	English
Phrase 1		لا شكرا	No, thank you.
Word 1		У	No
Word 2		شکرا	Thanks
Phrase 2		سمح لي, ما نقدرش	Sorry I can't.
Word 1		سمح لي	sorry
Word 2		ما نقدرش	I can't
Phrase 3	formal	سمح لي, مشغول فداك النها ر.	Sorry, I am busy that day.
Word 1		سمح لي	Sorry
Word 2		مشغول	busy
Word 3		فدرك	on that
Word 4		النهار	day
Phrase 4	informal	سمح لي, ما عنديش الوقت	Sorry, I don't have time.
Word 1		سمح لي	Sorry
Word 2		ما عندیش	dont have
Word 3		الوقت	time

CULTURAL INSIGHT

Sometimes, when the host is offering something like tea or food to the guest, the guest might keep refusing a few times while the host keeps insisting. After a few times of this back-and-forth, the guest would finally take the tea. It's sort of a tradition in some parts of the country.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #7 Do You Speak English?

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 5 Cultural Insight



- 1. واش كتدوي بالنجلزية؟
 - 2. واش كتفهم النجلزية؟
 - 3. ايه, كندوي بالنجلزية.
- 4. لا, ما كندويش بالنجلزية.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. وَاشْ كَنْدُوي بْالنّْجْلِزِيّة؟
 - 2. وَاشْ كَتْفْهَمْ النَّبْطِرِيّة؟
 - 3. اِيهْ, كَنْدُوي بْالنّْجْلِزِيّة.
- 4. لاَ, مَا كَنْدُويِشْ بْالنّْجْلِزِيّة.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. wâsh katdwî bnngliziyya?
- 2. wâsh katfham nngliziyya?
- 3. 'îh, kandwî bnngliziyya.
- 4. lâ, mâ kandwîsh bnngliziyya.

ENGLISH

- 1. Do you speak English?
- 2. Can you understand English?
- 3. Yes, I speak English.
- 4. No, I don't speak English.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
ما کندویش (Moroccan)	mâ kandwîsh	l don't speak	phrase	
کندوي (Moroccan)	katdwî	speak	phrase	
واش (Moroccan)	wâsh	do you	expression	
بالنجلزية (Moroccan)	bnngliziyya	with english	phrase	
کتنهم (Moroccan)	katfham	understand	phrase	
النجازية (Moroccan)	nngliziyya	English	noun	feminine
پیہ (Moroccan)	'îh	yes	interjection	
کندوي (Moroccan)	kandwî	l speak	phrase	

<u>'</u>				
(Moroccan)	lâ	No	interjection	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask and answer the question Do you speak English?.

	Register	Moroccan Arabic	English	Important Notes
Phrase 1	formal	واش كتدو <i>ي</i> بالنجلزية؟	Do you speak English?	
Word 1		واش	do you	
Word 2		كندوي	speak	
Word 3		بالنجلزية	with english	The b/ب at the beginning of the word stands for "with". So the literal translation is 'with english'
Phrase 2	informal	واش كتفهم النجلزية؟	Can you understand English?	
Word 1		واش	do you	
Word 2		كتفهم	understand	
Word 3		النجلزية	English	
Phrase 3		ايه, كندوي بالنجلزية.	Yes, I speak English.	
Word 1		ایه	yes	

Word 2	I speak کندوي
Word 3	with english بالنجلزي
دویش ته Phrase 4	الار ما كن No, I don't speak English.
Word 1	۶ No
يش Word 2	l don't speak ما کندو
Word 3	with English بالنجلزي

CULTURAL INSIGHT

Most Moroccans speak French as a second language. However, they might understand some basic English words since, nowadays, with the increasing use of the Internet, English is becoming more popular with younger people.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #8 Talking About Your Age

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. شحال فعمرك؟
- 2. شحال فعمرها؟
- 3. فعمري سبعطاشر عام.
 - 4. كنفضل ما نقولش.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. شْكَالْ فْعُمْرْكْ؟
- 2. شْكَالْ فْعْمُرْهَا؟
- 3. فْعُمْرِي سْبْعْطاشْرْ عَامْ.
 - 4. كَنْهَضَّلْ مَا نْقُولْشْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- shHâl f'omrk?
- shHâl f'morhâ?
- 3 f'omrî sb'Tâshr 'âm
- 4. kanfaDDal mâ ngûlsh

ENGLISH

- 1. How old are you?
- 2. How old is she?
- 3. lam 17.
- 4. I prefer not to say.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
شحال (Moroccan)	shHâl	How much	expression	
فعمرك (Moroccan)	f'omrk	in your age	phrase	
فعمرها (Moroccan)	f'morhâ	in her age	phrase	
سبعطاشر (Moroccan)	sb'Tâshr	seventeen	numeral	
عام (Moroccan)	'âm	years	noun	masculine
کنفضل (Moroccan)	kanfaDDal	l prefer	phrase	
ما نقولش (Moroccan)	mâ ngûlsh	not say	phrase	
فعمري (Moroccan)	f'omrî	in my age	phrase	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask someone's age and to say yours.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	شحال فعمرك؟	How old are you?
Word 1	شحال	How much
Word 2	فعمرك	in your age
Phrase 2	شحال فعمرها؟	How old is she?
Word 1	شحال	How much
Word 2	فعمرها	in her age
Phrase 3	فعمري سبعطاشر عام.	l am 17.
Word 1	فعمري	in my age
Word 2	سبعطا شر	seventeen
Word 3	عام	years
Phrase 4	كنفضل ما نقولش.	I prefer not to say.
Word 1	كنفضل	l prefer
Word 2	ما نقولش	not say

CULTURAL INSIGHT

As in some other countries, also in Morocco, asking someone's age, especially to women, can be tricky. With men it is usually not a problem though.



3-Minute Moroccan Arabic S1#9 Using Adjectives

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight





- 1. أنا مغربي
- 2. انا مغربية
- 3. حنا مغاربة
- 4. انت مغربي

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. أَنَا مُفْرِبِي
- 2. أَنَا مُغْرِبِيّة
- 3. حْنَا مْغَارْبَة
- 4. أنْتَ مُفْرِبِي

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. 'anâ mghribî
- 2. 'anâ mghribiyya
- 3. Hnâ mghârba
- 4. 'nta mghribî

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. I am Moroccan. (for a man)
- 2. I am Moroccan. (for a woman)
- 3. We are Moroccan.
- 4. You are Moroccan. (masculine)

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
انا (Moroccan)	'anâ	I	pronoun	
مغربي (Moroccan)	mghribî	Moroccan (masculine)	adjective	masculine
مغربية (Moroccan)	mghribiyya	Moroccan (feminine)	adjective	feminine
حنا (Moroccan)	Hnâ	We	pronoun	
مغاربة (Moroccan)	mghârba	Moroccans	adjective	masculine plural
انت (Moroccan)	'nta	You	pronoun	
مغربي (Moroccan)	mghribî	Moroccan	adjective	masculine

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to use adjectives in simple sentences.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	أنا مغربي	I am Moroccan. (for a man)
Word 1	أنا	I
Word 2	مغربي	Moroccan (masculine)
Phrase 2	انا مغربية	I am Moroccan. (for a woman)
Word 1	انا	I
Word 2	مغربية	Moroccan (feminine)
Phrase 3	حنا مغاربة	We are Moroccan.
Word 1	حنا	We
Word 2	مغاربة	Moroccans
Phrase 4	انت مغربي	You are Moroccan.
Word 1	أنت	You
Word 2	مغربي	Moroccan

CULTURAL INSIGHT

You can use these sentences to introduce yourself and where you come from easily. Just replace the word Moroccan with the one for another nationality. For example American is $mirik\hat{a}n\hat{l}$, Chinese is $chinw\hat{l}$, Italian is $Taly\hat{a}n\hat{l}$, These were in the masculine form, to make them feminine, you just change the last part by adding the a vowel at the end. So the feminine form of the previous words becomes $mirik\hat{a}niyyal$, Chinese is chinwiyyal, italian is $Taly\hat{a}niyyal$, $ad\hat{l}$, ad



3-Minute Moroccan Arabic S1 #10 Asking How Much Something Costs

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 5 Cultural Insight



- 1. بشحال هاد الشي؟
- 2. نقص شوي فالتمن عفاك.
 - 3. واخا، غناخدو.
 - 4. لا، شكرا. غالي بزاف.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. بْشْحَالْ هَادْ الشِّي؟
- 2. نْقَصْ شْوِيّ فْالتَّمَنْ عَفَاكْ.
 - 3. وَاخَّا، غَنَّاذُو.
 - 4. لارَ، شُكْراً. غَالِي بْزَّافْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- bshHâl hâd shshî
- 2. nqaS shwiyya fttaman 'afâk.
- 3. wakhkhâ, ghannâkhdû.
- 4. lâ, shukran. ghâlî bzzâf.

ENGLISH

- 1. How much does this cost?
- 2. Lower the price a bit, please.
- 3. OK, I'll take it.
- 4. No, thanks. It's too expensive.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
بزاف (Moroccan)	bzzâf	too much	adjective	
غالي (Moroccan)	ghâlî	expensive	adjective	
هاد (Moroccan)	hâd	this	article	
بشحال (Moroccan)	bshHâl	how much	expression	
الشي (Moroccan)	shshî	thing	noun	masculine
. نقص (Moroccan)	nqaS	reduce	verb	
شوي (Moroccan)	shwiyya	a bit	adverb	
فالتمن (Moroccan)	fttaman	in the price	phrase	

عفاك (Moroccan)	ʻafâk	please	expression	
واخا (Moroccan)	wakhkhâ	OK	expression	
غناخدو (Moroccan)	ghannâkhdû.	l'll take it	phrase	
(Moroccan)	lâ	No	interjection	
شکرا (Moroccan)	shukran	thanks	expression	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask how much something costs.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	بشحال هاد الشي؟	How much does this cost?
Word 1	بشحال	how much
Word 2	هاد	this
Word 3	الشي	thing
Phrase 2	نقص شوي فالتمن عفاك.	Lower the price a bit, please.
Word 1	. صقن	reduce
Word 2	شوي	a bit
Word 3	فالتمن	in the price

Phrase 3	واخا، غناخدو.	OK, I'll take it.
Word 1	واخا	OK
Word 2	غناخدو	I'll take it
Phrase 4	لا، شكرا. غالي بزاف.	No, thanks. It's too expensive.
Word 1	y	no
Word 2	شكرا	thanks
Word 3	غالي	expensive
Word 4	بزاف	too much

CULTURAL INSIGHT

In Morocco, especially in touristic areas and small shops, haggling is a very useful skill to have. In fact, it's almost expected, and so the seller might initially name a higher price with the expectation of having to lower it. In newer modern stores and supermarkets, haggling is not possible.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #11 How to Read Prices

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. در هم
- 2. عشرة د الدراهم
- 3. خمسة و خمسين درهم و عشرة سنتيم
- 4. ستة و عشرین درهم و سبعین سنتیم.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. دُرْهُمْ
- 2. عُشْرَة دُ الدُّرَاهُمُ
- 3. خُمْسَة وْ خُمْسِينْ دْرْهَمْ وْ عْشْرَة سَنْتِيمْ
- 4. سُتّة وْ عُشْرِينْ دْرْهُمْ وْ سْبْعِينْ سَنْتِيمْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1 drham
- 'shra d ddrâhm
- 3 khmsa w khmsîn drham w 'shra santîm
- 4. stta w 'shrîn drham w sb'în santîm

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. One Dirham.
- 2. Ten Dirhams.
- 3. Fifty-five Dirhams and ten cents.
- 4. Twenty-six Dirhams and seventy cents.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
درهم (Moroccan)	drham	one Dirham	noun	masculine
عشرة (Moroccan)	shra	ten	numeral	
د الدراهم (Moroccan)	d ddrâhm	of Dirhams	phrase	
خمسة و خمسين (Moroccan)	khmsa w khmsîn	Fifty-five	numeral	
درهم (Moroccan)	drham	Dirhams	noun	masculine
(Moroccan)	W	and	conjunction	
عشرة سنتيم (Moroccan)	ʻshra santîm	ten cents	phrase	
ستة و عشرين (Moroccan)	stta w 'shrîn	twenty six	numeral	

|--|

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to read prices.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	درهم	One Dirham.
Word 1	درهم	one Dirham
Phrase 2	عشرة د الدراهم	Ten Dirhams.
Word 1	عشرة	ten
Word 2	د الدراهم	of Dirhams
Phrase 3	خمسة و خمسین درهم و عشرة سنتیم	Fifty-five Dirhams and ten cents.
Word 1	خمسة و خمسین	Fifty-five
Word 2	درهم	Dirhams
Word 3	9	and
Word 4	عشرة سنتيم	ten cents
Phrase 4	ستة و عشرین درهم و سبعین سنتیم.	Twenty-six Dirhams and seventy cents.
Word 1	ستة و عشرين	twenty six
Word 2	درهم	Dirhams
Word 3	و	and
Word 4	سبعين سنتيم	seventy cents

CULTURAL INSIGHT

The *dirham* is the official currency of Morocco. However, very often, Moroccans will talk about prices in *rials*, which is an older form of currency. 1 *Dirham* is about 20 *rials*.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #12 Asking What Someone is Doing

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight

12

- 1. اَش كتدير؟
- 2. آش کتدیری؟
 - 3. انا كنقرا.
 - 4. والو.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. اَ شُـ كَتْدِيرْ؟
- 2. اَشْ كَتْدِيرِي؟
 - 3. أَنَا كَنْقْرَا.
 - 4. وَاكُو

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. 'âsh katdîr?
- 'âsh katdîrî?
- 3. 'anâ kanqrâ.
- 4 wâlû

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. What are you doing? (speaking to a man)
- 2. What are you doing? (speaking to a woman)
- 3. I am studying.
- 4. Nothing.

Arabic	Romanization	English	Class
آش (Moroccan)	'âsh	what	expression
کندیر (Moroccan)	katdîr	doing (masculine)	phrase
کندیری (Moroccan)	katdîrî	doing (feminine)	phrase
(Moroccan) \\	'anâ	I	pronoun
کنفرا (Moroccan)	kanqrâ	studying	phrase
والو (Moroccan)	wâlû	Nothing	expression

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask and answer the question What are you doing?.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	اً ش کندیر؟	What are you doing? (speaking to a man)
Word 1	اً ش	what
Word 2	کندی <i>ر</i>	doing (masculine)

Phrase 2	اَ ش کندی <i>ری</i> ؟	What are you doing? (speaking to a woman)
Word 1	اً ش	what
Word 2	کندی <i>ری</i>	doing (feminine)
Phrase 3	انا كنقرا.	I am studying.
Word 1	انا	I
Word 2	كنقرا	studying
Phrase 4	والو.	Nothing.
Word 1	والو	Nothing

CULTURAL INSIGHT

Asking people what they are doing is pretty useful when visiting a foreign country. It's actually quite common for local people to even ask strangers what they are doing too, so be prepared to answer! Actually, the word for nothing $(w\hat{a}l\hat{u})$ is so popular that it can also be used in the French language nowadays.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #13 Who Is It?

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. شكون؟
- 2. شكون هدا؟
 - 3. هدا انا
- 4. هدا صاحبي.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. شْكُونْ؟
- 2. شْكُونْ هَدَا؟
 - د. هَذَا أَنَا
- 4. هَدَا صَاحْدِي.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. shkûn
- shkûn hadâ?
- 3. hadâ 'anâ
- 4. hadâ SâHbî

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. Who is it?
- 2. Who is that?
- 3. It's me.
- 4. That is a friend of mine.

Arabic	Romanization	English	Class
شکون (Moroccan)	shkûn	who	expression
هدا (Moroccan)	hadâ	that	article
انا. (Moroccan)	'anâ	me	pronoun
صاحبي (Moroccan)	SâHbî	my friend	phrase

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask who it is.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	شكون؟	Who is it?
Word 1	شکون	who
Phrase 2	شکون هدا؟	Who is that?
Word 1	شکون	who
Word 2	هدا	that

Phrase 3	هدا انا	It's me.
Word 1	هدا	that
Word 2	(نا.	me
Phrase 4	هدا صاحبي.	That is a friend of mine.
Word 1	هدا صاحبي. هدا	That is a friend of mine. that

CULTURAL INSIGHT

Being able to ask "who is that/ who is it?" comes in quite handy. It can be used either in face to face conversations, when answering on the phone, or even when someone is knocking at your door.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #14 When Are You Leaving?

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 5 Cultural Insight



- 1. امتا غتمشي؟
- 2. إنا ساعة غتمشيو؟
- 3. غنمشي من هنا ساعتين
- 4. غنمشي السيمانة الجاية.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. إِمْتَا غَتْمْشِي؟
- 2. إِنَا سَاعَة غَتْمُشِيوْ؟
- 3. غَنْمُشِي مْنْ هْنَا سَاعْتَيْنْ
- 4. غَنْمْشِي السِّيمَانَة الجّايّة.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. 'imtâ ghatmshî?
- 2. 'inâ sâ'a ghatmshîw?
- 3. ghanmshî mn hnâ sâ'tayn
- 4. ghanmshî ssîmâna jjâyya

ENGLISH

- 1. When are you leaving?
- 2. What time are you leaving?
- 3. I leave in two hours.
- 4. Heave next week.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
امتا (Moroccan)	'imtâ	when	expression	
السيمانة (Moroccan)	ssîmâna	the week	noun	feminine
ساعتین (Moroccan)	sâ'tayn	two hours	phrase	
هنا (Moroccan)	hnâ	here	preposition	
من (Moroccan)	mn	from	preposition	
غنمشي (Moroccan)	ghanmshî	l will leave	phrase	
ساعة (Moroccan)	sâ'a	hour	noun	feminine
ابا (Moroccan)	'inâ	what	expression	

غنمشي (Moroccan)	ghatmshî	will you leave	phrase	
الجابة (Moroccan)	jjâyya	next	adverb	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask when someone is leaving.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	امتا غتمشي؟	When are you leaving?
Word 1	امنا	when
Word 2	غتمشي	will you leave
Phrase 2	إنا ساعة غتمشيو؟	What time are you leaving?
Word 1	إنا	what
Word 2	ساعة	hour
Word 3	غتمشيو	will you leave
Phrase 3	غنمشي من هنا ساعتين	I leave in two hours.
Word 1	يشمنف	I will leave
Word 2	من	from
Word 3	لنه	here
Word 4	ساعتين	two hours
Phrase 4	غنمشي السيمانة الجاية.	I leave next week.
Word 1	چنمشي	I will leave

Word 2	السيمانة	the week
Word 3	الجاية	next

CULTURAL INSIGHT

When someone is travelling in Morocco, it is common to wish them a safe trip. This is done using the expression $Tr\hat{i}q\ ssl\hat{a}ma$ / طریق السلامة which literally means "safe road."



3-Minute Moroccan Arabic S1 #15 Where Are You Going?

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. فين غادي؟
- 2. فين مشيتي؟
- 3. خاصني نمشي نقضي شي غرض.
 - 4. أنا غادي للخدمة.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. فِينْ غَادِي؟
- 2. فِينْ مْشِيتِي؟
- 3. خَاصْنِي نْمْشِي نْقْضِي شِي غَرَضْ.
 - 4. أَنَا غَادِي لْلدُدْمَة.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. fîn ghâdî?
- fîn mshîtî?
- 3. khâSnî nmshî nqDî shî gharaD
- 4. 'anâ ghâdî llkhdma

ENGLISH

- 1. Where are you going?
- 2. Where did you go?
- 3. I have to go deal with some matters.
- 4. I'm going to work.

Arabic	Romanization	English	Class
لاخدمة (Moroccan)	llkhdma	to work	phrase
غادي (Moroccan)	ghâdî	going	verb
فین (Moroccan)	fîn	where	adverb
مشیتی (Moroccan)	mshîtî	you went	verb
خاصني (Moroccan)	khâSnî	I have to	verb
نمشي (Moroccan)	nmshî	go	verb
نقضي (Moroccan)	nqDî	address	verb
شي غرض (Moroccan)	shî gharaD	some matters	phrase
انا (Moroccan)	'anâ	l	pronoun

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask where someone is going.

	Moroccan Arabic	English	Important Notes
Phrase 1	فین غادي؟	Where are you going?	
Word 1	فین	where	
Word 2	غادي	going	
Phrase 2	فین مشیتی؟	Where did you go?	
Word 1	فین	Where	
Word 2	مشيتي	you went	
Phrase 3	خاصني نمشي نقضي شي غرض.	I have to go deal with some matters.	You can use it if you dont want to tell the person where you are going, or if you just want to get away from a boring conversation!
Word 1	خاصني	I have to	
Word 2	نمشي	go	
Word 3	نقضي	address	
Word 4	شي غرض	some matters	
Phrase 4	أنا غادي للخدمة.	I'm going to work.	
Word 1	أنا	I	
Word 2	غادي	going	
Word 3	للخدمة	to work	

CULTURAL INSIGHT

In Morocco, a single taxi might pick up many customers on its way. So when you stop a taxi that is not empty, you should ask in what direction it's heading in order to decide whether you want to take it or wait for another one.



3-Minute Moroccan Arabic S1 #16 Asking Directions

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. فين جات المحطة؟
 - 2. سير نيشان.
 - 3. دور عل ليمن.
 - 4. دور عل ليسر.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. فِينْ جَاتْ الْمَحَطّة؟
 - 2. سِيرْ نِيشَانْ.
 - 3. دُورْ عَلْ لِيمْنْ.
 - 4. دُورْ عَلْ لِيسْرْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. fîn jât ImaHaTTa?
- sîr nîshân.
- 3 dûr 'all lîmn.
- 4 dûr 'all lîsr.

ENGLISH

- Where is the station?
- 2. Go straight.
- 3. Turn right.
- 4. Turn left.

Arabic	Romanization	English	Class
فین (Moroccan)	fîn	where	
جات (Moroccan)	jât	located	verb
المحطة (Moroccan)	ImaHaTTa	the station	phrase
سیر (Moroccan)	sîr	go	verb
نیشان (Moroccan)	nîshân	straight	expression
دور (Moroccan)	dûr	turn	verb
عل (Moroccan)	ʻall	on	conjunction
ليمن (Moroccan)	lîmn	the right	phrase
لیسر (Moroccan)	lîsr	the left	phrase

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask and understand basic directions.

	Register	Moroccan Arabic	English	Important Notes
Phrase 1		فين جات المحطة؟	Where is the station?	
Word 1		فین	where	
Word 2		جات	located	
Word 3		المحطة	the station	
Phrase 2		سير نيشان.	Go straight.	
Word 1		سير	go	
Word 2		نیشان	straight	
Phrase 3		دور عل ليمن.	Turn right.	
Word 1		دور	turn	
Word 2		عل	on	
Word 3		ليمن	the right	
Phrase 4		دور عل ليسر.	Turn left.	
Word 1		دور	turn	
Word 2		عل	on	
Word 3		ليسر	the left	

CULTURAL INSIGHT

Asking for directions is very important when you're travelling. Moroccans are generally very helpful to tourists in that aspect, and they will do their best to give you directions. Most taxis in Morocco don't have GPS yet, so it's good to know these phrases to tell your driver too!



3-Minute Moroccan Arabic S1 #17 Why?

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 5 Cultural Insight



- 1. علاش تعطلتي؟
- 2. مشى علي التران.
- 3. علاش كتمشي بكري؟
- 4. باش ما يمشيش علي التران.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. عُلَاشْ تُعَطَّلْتِي؟
- 2. مشكى علي التران.
- 3. عْلاَشْ كَتْمْشِي بْكْرِي؟
- 4. بَاشْ مَا يْمْشِيشْ عْلِيِّ التّْرَانْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1 'lâsh t'aTTaltî?
- 2. mshâ 'liyya ttrân.
- 3 'lâsh katmshî bkrî?
- 4. bâsh mâ ymshîsh 'liyya ttrân.

ENGLISH

- 1. Why are you late?
- 2. I missed the train.
- 3. Why do you leave so early?
- 4. To not miss the train.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
علاش (Moroccan)	ʻlâsh	why	interjection	
باش (Moroccan)	bâsh	to	preposition	
بكري (Moroccan)	bkrî	early	adjective	
کتمشي (Moroccan)	katmshî	you leave	phrase	
علاش (Moroccan)	ʻlâsh	why	interjection	
التران (Moroccan)	ttrân	the train	noun	masculine
علي (Moroccan)	ʻliyya	on me	conjunction	
مشی (Moroccan)	mshâ	left	verb	

تعطلتي (Moroccan)	t'aTTaltî	been late	phrase	
ما يمشيش (Moroccan)	mâ ymshîsh	not leave	verb	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask and answer why.

	Register	Moroccan Arabic	English
Phrase 1		علاش تعطلتي؟	Why are you late?
Word 1	,	علاش	why
Word 2		تعطلتي	been late
Phrase 2		مشى علي التران.	I missed the train.
Word 1		مشى	left
Word 2		علي	on me
Word 3		التران	the train
Phrase 3		علاش كتمشي بكري؟	Why do you leave so early?
Word 1		علاش	why
Word 2		كتمشي	you leave
Word 3		بكري	early
Phrase 4	informal	باش ما يمشيش علي التران.	To not miss the train.
Word 1		باش	to

Word 2	ما يمشيش	not leave
Word 3	علي	on me
Word 4	التران	the train

CULTURAL INSIGHT

Just like in English, the word *'lâsh* meaning "why" can be used on its own, and depending on the context, people would understand what you are asking about. Moroccans generally enjoy introducing people to their culture and customs, so do not hesitate to use that expression as a way to learn more about the local culture.



LESSON NOTES

3-Minute Moroccan Arabic S1 #18 Possession

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight

18

- 1. عندك ستيلو؟
- 2. عفاك واش عندك ستيلو؟
 - 3. ايه, عندي واحد.
 - 4. ايه, تفضل.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. عُنْدُكُ سُتِيلُو؟
- 2. عَفَاكُ وَاشْ عُنْدُكُ سُتِيلُو؟
 - 3. اِيهْ, عُنْدِي وَاحْدْ.
 - 4. إِيهْ, تْفِضَّلْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1 'ndk stîlû?
- 2. 'afâk wâsh 'ndk stîlû?
- 3. 'îh, 'ndî wâHd
- 4. 'îh, tfDDal.

ENGLISH

- 1. Do you have a pen?
- 2. Do you have a pen? (formal)
- 3. Yes, I have one.
- 4. Yes, here you are.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
سنيلو (Moroccan)	stîlû	pen	noun	masculine
عندك (Moroccan)	ʻndk	do you have	phrase	
عفاك (Moroccan)	ʻafâk	please	expression	
واش عندك (Moroccan)		do you have	phrase	
عندي (Moroccan)	ʻndî	l have	phrase	
واحد (Moroccan)	wâHd	one	numeral	
تفضل (Moroccan)	tfDDal	welcome	expression	
ابه (Moroccan)	'îh	yes	interjection	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to talk about possession.

	Register	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	informal	عندك ستيلو؟	Do you have a pen?
Word 1		عندك	do you have
Word 2		ستيلو	pen
Phrase 2	formal	عفاك واش عندك ستيلو؟	Do you have a pen?
Word 1		عفاك	please
Word 2		واش عندك	do you have
Word 3		ستيلو	pen
Phrase 3		ايه, عندي واحد.	Yes, I have one.
Word 1		ایه	yes
Word 2		عندي	Ihave
Word 3		واحد	one
Phrase 4		ا يه, تفضل.	Yes, here you are.
Word 1		ایه	yes
Word 2		تفضل	welcome

CULTURAL INSIGHT

Borrowing things from people is totally fine, as long as you don't forget to return them. The word 'ndk meaning "do you have" can be used in many situations, not just for physical objects one might be carrying, but also for intangible things. For example, you could use it to ask someone if they know the time or if they have free time.



LESSON NOTES

3-Minute Moroccan Arabic S1 #19 Using Negation

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. ما عندیش ستیلو.
- 2. ما عنديش الوقت.
 - 3. ما عرفتش.
 - 4. ما فهمتش.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. مَا عْنْدِيشْ سْتِيلُو.
- 2. مًا عُنْدِيشْ الْوَقْتْ.
 - 3. مَا عْرَفْتْشْ.
 - . مَا فْهَمْتْشْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- mâ 'ndîsh stîlû.
- 2. må 'ndîsh lwaqt.
- 3 mâ 'raftsh.
- 4 mâ fhamtsh.

ENGLISH

- 1. I don't have a pen.
- 2. I don't have time.
- 3. I don't know.
- 4. I don't understand.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
ما عرفتش. (Moroccan)	mâ 'raftsh	l don't know.	sentence	
ما فهمتش (Moroccan)	mâ fhamtsh	I don't understand.	sentence	
ستيلو (Moroccan)	stîlû	pen	noun	masculine
ما عندیش . (Moroccan)	mâ 'ndîsh	l don't have	phrase	
الوقت (Moroccan)	lwaqt	time	noun	masculine

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to state essential negative statements.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	ما عندیش ستیلو.	I don't have a pen.
Word 1	ما عندیش .	I don't have

Word 2	ستيلو	pen
Phrase 2	ما عنديش الوقت.	I don't have time.
Word 1	ما عندیش	I don't have
Word 2	الوقت	time
Phrase 3	ما عرفتش.	I don't know.
Word 1	ما عرفتش.	I don't know.
Phrase 4	ما فهمتش.	I don't understand.
Word 1	ما فهمتش	I don't understand.

CULTURAL INSIGHT

In Moroccan Arabic negative sentences almost always start with $m\hat{a}/$ لميم على. There is a funny saying in Morocco, مبن الميم ترتاح sbbaq Imîm trtâH. This can be literally translated as "you will stay well rested if you start your sentences with an $_{\gamma}/M$." This basically means that not getting involved is a sure way of staying out of trouble.



LESSON NOTES

3-Minute Moroccan Arabic S1 #20 Talking about Your Likes

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. واش كيعجبك الشكلاط؟
- 2. واش كيعجبوك الحلويات؟
 - 3. ایه کیعجبني
 - 4. ایه کیعجبونی

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. وَا شْ كَيْعَجْبِكْ الشُّكْلَاطْ؟
- 2. وَاشْ كَيْعْجُبُوكْ الْحَلوِيّاتْ؟
 - 3. اِيهْ كَيْعْجْبْنِي
 - 4. إِيهْ كَيْعْجْبُونِي

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. wâsh kay'jbk shshuklâT?
- 2. wâsh kay'jbûk lHalawiyyât?
- 3. 'îh kay'ajbnî.
- 4. 'îh kay'jbûnî.

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. Do you like chocolate?
- 2. Do you like sweets?
- 3. Yes, I like it.
- 4. Yes, I like them.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
واش كيعجبك (Moroccan)	wâsh kayʻjbk	Do you like	phrase	
الشكلاط (Moroccan)	shshuklâT	chocolate	noun	masculine
الحلويات (Moroccan)	lHalawiyyât	sweets	noun	feminine
اپه (Moroccan)	'îh	Yes	expression	
کیعجبني (Moroccan)	kay'ajbnî	l like it	phrase	
کیعجبوني (Moroccan)	kay'jbûnî	I like them	phrase	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask and answer affirmatively to the question.

Moroccan Arabic English

Phrase 1	واش كيعجبك الشكلاط؟	Do you like chocolate?
Word 1	واش كيعجبك	Do you like
Word 2	الشكلاط	chocolate
Phrase 2	واش كيعجبوك الحلويات؟	Do you like sweets?
Word 1	واش كيعجبوك	Do you like
Word 2	الحلويات	sweets
Phrase 3	ا یه کیعجبني	Yes, I like it.
Word 1	ایه	Yes
Word 2	كيعجبني	l like it
Phrase 4	ا يه كيعجبوني	Yes, I like them.
Word 1	ایه	Yes
Word 2	كيعجبوني	l like them

CULTURAL INSIGHT

There are different ways of saying "yes" in Morocco. The one we used in this lesson is the standard way. In the east of the country, for instance, in Oujda, people would use $w\hat{a}h/\delta J_{g}$ to say "yes" instead.



LESSON NOTES

3-Minute Moroccan Arabic S1 #21 Talking about Your Dislikes

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Grammar
- 4 Cultural Insight

21

- 1. هادشي ما عجبنيش.
- 2. ما كنبغيش نبقى كنتسنا.
 - 3. كنكره هادشي.
 - 4. كنكره التعطال.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. هَادْشِي مَا عَجْبْنِيشْ.
- 2. مَا كَنْبْغِيشْ نْبْقَى كَنْتْسْنّا.
 - 3. كَنْكْرَهُ هَادْشِي.
 - 4. كَنْكْرَهُ التّعْطَالُ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. hâdshî mâ 'ajbnîsh.
- 2. må kanbghîsh nbqå kantsnnå.
- 3 kankrah hâdshî.
- 4 kanrah tt'Tâl.

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. I don't like this.
- 2. I don't like waiting.
- 3. I hate this.
- 4. I hate tardiness.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
هادشي (Moroccan)	hâdshî	This	phrase	
ما عجبنیش (Moroccan)	mâ 'ajbnîsh.	l don't like	phrase	
نبقی (Moroccan)	nbqâ	remain	verb	
کننسنا (Moroccan)	kantsnnâ	waiting	phrase	
کنکره (Moroccan)	kankrah	l hate	phrase	
النعطال (Moroccan)	tt'Tâl	tardiness	noun	masculine
ما کنبغیش (Moroccan)	mâ kanbghîsh	l don't like	phrase	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to say that you don't like something.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	هادشي ما عجبنيش.	I don't like this.
Word 1	هادشي	This
Word 2	ما عجبنیش	I don't like
Phrase 2	ما كنبغيش نبقى كنتسنا.	I don't like waiting.
Word 1	ما كنبغيش	I don't like
Word 2	نبقى	remain
Word 3	كنتسنا	waiting
Phrase 3	کنکره هادشي.	I hate this.
Word 1	کنکره	I hate
Word 2	هادشي	this
Phrase 4	كنكره النعطال.	I hate tardiness.
Word 1	کنکره	I hate
Word 2	النعطال	tardiness

CULTURAL INSIGHT

In general, it's better to use ما كنبغيش (*mâ kanbghîsh*), meaning "I don't like." People rarely say كنكره (*kanrah*), "I hate," when they don't like something, because it's quite strong. That is unless they really mean it!



LESSON NOTES

3-Minute Moroccan Arabic S1 #22 Ordering at a Restaurant

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 5 Cultural Insight



- 1. ممكن تجيب لي المنو عفاك؟
 - 2. باش كتنصحني؟
 - 3. شي قهوة عفاك.
- 4. جيب لي شي كاس دأتاي عفاك.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. مُمْكِنْ تْجِيبْ لِيّ الْمُنُو عَفَاكْ؟
 - 2. بَا شْ كَتْنْصَدْنِي؟
 - 3. شِي قُهْوَة عَفَاكْ.
- 4. جِيبْ لِيّ شِي كَاسْ دْأْتَايْ عَفَاكْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. mumkin tjîb liyya lmenu 'afâk?
- bâsh katnSaHnî?
- 3. shî qhwa 'afâk.
- 4. jîb liyya shî kâs d'atây 'afâk.

ENGLISH

- 1. Can you please bring me the menu?
- 2. What do you recommend?
- 3. A coffee for me.
- 4. Get me a glass of mint tea please.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
د أتاي (Moroccan)	d 'atây	of mint tea	noun	masculine
شي کاس (Moroccan)	shî kâs	a glass	noun	masculine
جيب لي (Moroccan)	jîb liyya	bring me	phrase	
شي فهوهٔ (Moroccan)	shî qhwa	a coffee	phrase	
کتنصحني (Moroccan)	katnSaHnî	you recommend me	phrase	
باش (Moroccan)	bâsh	what	pronoun	
نجيب لي (Moroccan)	tjîb liyya	to bring me	phrase	
ممکن (Moroccan)	mumkin	possible	expression	

المنو (Moroccan)	lmenu	the menu	noun	masculine
عفاك (Moroccan)	ʻafâk	please	expression	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to order at a restaurant or coffee shop.

	Moroccan Arabic	English	Important Notes
Phrase 1	ممكن تجيب لي المنو عفاك؟	Can you please bring me the menu?	
Word 1	ممكن	possible	
Word 2	تجيب لي	to bring me	
Word 3	المنو	the menu	
Word 4	عفاك	please	
Phrase 2	باش كتنصحني؟	What do you recommend?	
Word 1	با ش	what	
Word 2	كتنصحني	you recommend me	
Phrase 3	شي قهوة عفاك.	A coffee for me.	
Word 1	شي قهوة	a coffee	
Word 2	عفاك.	please	
Phrase 4	جيب لي شي كا س دأ تا ي عفاك.	Get me a glass of mint tea please.	

Word 1	جيب لي	bring me
Word 2	شي کا س	a glass
Word 3	د أتاي	'atây means tea, but in Morocco when asking for tea without any of mint tea additional precisions, it is understood to refer to mint tea.
Word 4	عفاك.	please

CULTURAL INSIGHT

When you want to call the waiter to your table in a cafe or restaurant, you can first try just a hand gesture with eye contact. Otherwise, if it's a man, you can call him as *khuya*, meaning "brother," or as *khtî* if it's a woman, meaning "sister."



LESSON NOTES

3-Minute Moroccan Arabic S1 #23 Asking for the Bill

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. (الحساب عفاك.
 - 2. فین کتخلصو؟
- 3. سمح لي, الحساب غالط.
 - 4. خلي عندك الصرف.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. (لْحُسَابُ عَفَاكُ.
 - 2. فِينْ كَتْخَلُّصُو؟
- 3. سُمَحْ لِيِّ, الْحُسَابُ غَالْطْ.
 - 4. خُلِي عَنْدُكُ الصّرف.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1 IHsâb 'afâk.
- ² fîn kattkhallSô?
- 3. smaH liyya, IHsâb ghâlT
- 4. khllî 'ndk SSarf.

ENGLISH

CONT'D OVER

- 1. The bill, please.
- 2. Where can I pay?
- 3. Excuse me, the change is wrong.
- 4. Keep the change.

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
الحساب (Moroccan)	lHsâb	the count	noun	masculine
غالط (Moroccan)	ghâlT	mistaken	adjective	masculine
خلي عندك (Moroccan)	khllî 'ndk	keep	phrase	
الصرف. (Moroccan)	SSarf	the change	noun	masculine
عفاك. (Moroccan)	ʻafâk.	please	expression	
الحساب (Moroccan)	lHsâb	the bill	noun	masculine
کتخلصو (Moroccan)	kattkhallSô	do you get paid	phrase	
فین (Moroccan)	fîn	where	adverb	

سمح لي (Молодол)	smaH liyya	excuse me (to a male)	expression	
(Moroccan)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	ол р . 000.0	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to ask for the bill and check the change.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	الدساب عفاك.	The bill, please.
Word 1	ر الحسا	the bill
Word 2	عفاك.	please
Phrase 2	فین کتخلصو؟	Where can I pay?
Word 1	فین	where
Word 2	كتخلصو	do you get paid
Phrase 3	سمح لي, الحساب غالط.	Excuse me, the change is wrong.
Word 1	سمح لي	excuse me
Word 2	ر الحسا ب	the count
Word 3	غالط	mistaken
Phrase 4	خلي عندك الصرف.	Keep the change.
Word 1	خلي عندك	keep
Word 2	الصرف.	the change

CULTURAL INSIGHT

In a cafe or restaurant, it's usual to leave a tip for the waiter. There is no 10 percent rule, and you don't have to tip at all either. But if you like the place, it's a good idea to tip well so that you get even better service in the future.



LESSON NOTES

3-Minute Moroccan Arabic S1 #24 Offering an Invitation

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. عندك شي بلان الجمعة باليل.
- 2. واش غادي تخرج الجمعة باليل؟
 - 3. غنمشي للسنيما.
 - 4. تجي معاي؟

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. عْنْدْكْ شِي بْلَانْ الْجُمْعَة بْالِّيلْ.
- 2. وَاشْ غَادِي تُخْرُجُ الجُمْعَة بْالِّيلْ؟
 - 3. غَنْمْشِي لْلسِّنِيمَا.
 - 4. تْجِي مْعَايَ؟

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. 'andk shî blân jjm'a bllîl.
- wâsh ghâdî tkhrj jjm'a b llîl?
- 3. ghanmshî Issinîmâ.
- 4. tjî m'âya?

ENGLISH

- 1. Do you have plans on Friday night?
- 2. Are you going out on Friday night?
- 3. I'm going to the movies.
- 4. Will you join?

Arabic	Romanization	English	Class	Gender
شي بلان (Moroccan)	shî blân	a plan	noun	masculine
الجمعة باليل. (Moroccan)	jjm'a bllîl	friday night	phrase	
واش غادي (Moroccan)	wâsh ghâdî	will you	phrase	
نخرج (Moroccan)	tkhrj	go out	verb	
غنمشي (Moroccan)	ghanmshî	l will go	verb	
للسنيما (Moroccan)	Issinîmâ	to the cinema	phrase	
نجي (Moroccan)	tjî	come	verb	
معاي (Moroccan)	m'âya	with me	adverb	

عندك				
(Moroccan)	ʻndk	do you have	phrase	

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to invite someone out.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	عندك شي بلان الجمعة باليل.	Do you have plans on Friday night?
Word 1	عندك	do you have
Word 2	شي بلان	a plan
Word 3	الجمعة باليل.	friday night
Phrase 2	واش غادي تدرج الجمعة باليل؟	Are you going out on Friday night?
Word 1	واش غادي	will you
Word 2	تخرج	go out
Word 3	الجمعة باليل	friday night
Phrase 3	غنمشي للسنيما.	I'm going to the movies.
Word 1	غنمشي	I will go
Word 2	للسنيما	to the cinema
Phrase 4	تجي معاي؟	Will you join?
Word 1	تجي	come
Word 2	معاي	with me

CULTURAL INSIGHT

Almost all Moroccans enjoy going out to cafes. There are bars as well, but not everyone drinks, so inviting people to a cafe is a safer bet at first. All around there are cafes where people often go to hang out and chat. However, it can get extremely crowded and noisy in most places if there is a big soccer game!



LESSON NOTES

3-Minute Moroccan Arabic S1 #25 On the Phone

CONTENTS

- 2 Moroccan Arabic
- 2 Vowelled Moroccan Arabic
- 2 Moroccan Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 4 Grammar
- 4 Cultural Insight



- 1. آلو؟ شكون معايا؟
 - 2. مهدي هدا
- 3. ممكن تدوز لي أمين؟
- 4. غنعاود نعيط من بعد.

VOWELLED MOROCCAN ARABIC

- 1. آلو؟ شكون معايا؟
 - 2. مُهْدِي هَدَا.
- 3. مُمْكِنْ تْدُوْزْ لِيّ أَمِينْ؟
- 4. غَنْعَا وْدْ نْعَيَّطْ مْنْ بَعْدْ.

MOROCCAN ROMANIZATION

- 1. 'âlô? shkûn m'âyâ
- mhdî hadâ.
- 3. mumkin tduwwz liyya 'amîn?
- 4. ghan'âwd n'ayyaT mn ba'd.

ENGLISH

ARABI CPOD101.COM

- Hello? Who is it?
- 2. This is Mehdi.
- 3. May I talk to Amine?
- 4. I'll call again later.

Arabic	Romanization	English	Class
من بعد. (Moroccan)	mn baʻd	later.	adverb
نعيط (Moroccan)	n'ayyaT	call	verb
غنعاود (Moroccan)	ghan'âwd	l will repeat	phrase
شکو ن (Moroccan)	shkûn	who	expression
آلو (Moroccan)	'âlô	Hello	expression
معایا (Moroccan)	m'âyâ	with me	adverb
مهدي (Moroccan)	mhdî	Mehdi	proper noun
هدا (Moroccan)	hadâ	this	pronoun
ممکن (Moroccan)	mumkin	possible	expression
تدوز لي (Moroccan)	tduwwz liyya	to pass me	phrase

GRAMMAR

In this lesson you will learn how to understand the basic vocabulary on the phone.

	Moroccan Arabic	English
Phrase 1	اً لو؟ شكون معايا؟	Hello? Who is it?
Word 1	آلو	Hello
Word 2	شكون	who
Word 3	معا يا	with me
Phrase 2	مهدي هدر	This is Mehdi.
Word 1	مهدي	Mehdi
Word 2	هدا	this
Phrase 3	ممكن تدوز لي أمين؟	May I talk to Amine?
Word 1	ممكن	possible
Word 1 Word 2	ممكن تدوز لي	possible to pass me
Word 2	تدوز لي	to pass me
Word 2 Word 3	تدوز لي أمين	to pass me Amine
Word 2 Word 3 Phrase 4	تدوز لي أمين غنعاود نعيط من بعد.	to pass me Amine I'll call again later.

CULTURAL INSIGHT

Phone conversations can be tricky in a new language. Generally, people in Morocco will try to speak in French or English if they can, when they notice someone doesn't speak the local language. But it's always good to know some of the basic sentences just in case the person can't speak any other language.





		1.5	7 7 110 13 14:
l l	Self Introduction	14	When Are You Leaving?
2	Greetings	15	Where Are You Going?
3	Manners	16	Asking Directions
4	Asking How Someone Is	17	Why?
5	Apologizing	18	Possession
6	Refusing Politely	19	Using Negation
7	Do You Speak English?	20	Talking about Your Likes
8	Talking About Your Age	21	Talking about Your Dislikes
9	Using Adjectives	22	Ordering at a Restaurant
10	Asking How Much Something Costs	23	Asking for the Bill
П	How to Read Prices	24	Offering an Invitation
12	Asking What Someone is Doing	25	On the Phone

©2016 Innovative Language Learning, LLC (P)2015 Innovative Language Learning, LLC presented by japanesepod101.com

